



世界第二李-維斯特伍德代替埃爾斯參加瑞安中國高爾夫挑戰賽

2011年9月8日：瑞安中國高爾夫挑戰賽將於10月10日至16日舉行。南非名將厄尼-埃爾斯因個人原因取消長達一周的比賽行程，並將由目前世界排名第二的李-維斯特伍德（Lee Westwood）代替參賽。

李-維斯特伍德將與他萊德杯隊友英國球員伊恩-保爾特（Ian Poulter）、中國名將梁文沖、北愛爾蘭新星羅裡-麥克羅伊（Rory McIlroy）在七天裡於中國六座城市的八個球場進行總共18洞的高爾夫挑戰賽。

這四位選手中，麥克羅伊在上周日於歐米茄歐洲大師賽上獲得並列第三名後，世界排名也攀升到第三位。李-維斯特伍德宣布加入後，瑞安中國高爾夫挑戰賽四位選手，有兩位目前世界排名前四，他們將一起首秀這場為電視制作量身打造的嶄新高球賽事。

八座球場，四位選手每個球場打2-3個球洞，從上海（10月10日）起航，然後到北京（10月11日、12日），再去大連（10月13日），經重慶（10月14日）和東莞（10月15日）於澳門（10月16日）收杆。四位名星球員也將在有些球場進行職業業餘配對賽和高爾夫教學活動。

在每天的比賽結束後，梁文沖將以東道主身份向維斯特伍德、保爾特和麥克羅伊介紹每座城市的歷史文化傳統，其中包括游覽著名的時尚休閒娛樂文化中心上海新天地、以及位於重慶的瑞安『天地』系列項目『重慶天地』，後者以其著名的88精品酒店『鯊魚吧』為特色。

『我以前來中國參加過比賽，不過對瑞安中國高爾夫挑戰賽非常感興趣。我們要橫跨中國造訪六座城市，打八個一流球場，相信會很有意思。每次來中國都能感受到巨大變化，到處生機蓬勃。只是很好奇，這一切都是怎麼發生變化的，我想這次的旅行將是觀察中國的一個窗口。』維斯特伍德說，『除了高爾夫，還會和好朋友們有許多觀光行程。伊恩和羅裡都是我歐巡賽上的伙伴，也與梁文沖打過很多次比賽。但是我們三個都不會說中文，梁文沖將是最重要的！相信這趟旅程後會和梁文沖更加熟悉。』

瑞安集團主席羅康瑞相信，隨著李-維斯特伍德的加入，比賽也更增添吸引力，『我們非常高興李-維斯特伍德參加首屆瑞安中國高爾夫挑戰賽，現在世界排名前四的選手，有兩位都參賽，這將是一次十分精彩的中國之旅。我們會去許多魅力之城和獨特別致的球場，相信李-維斯特伍德會充分享受這趟旅程，非常歡迎他的加入。』

去年，李-維斯特伍德在美國名人賽和英國公開賽上均獲得第二名，10 月份的世界排名反超泰格-伍茲（Tiger Woods），一度在世界第一的寶座逗留 17 個星期。

今年 4 月，英國人在贏得印度尼西亞名人賽和韓國舉行的百齡壇高爾夫錦標賽後再次世界排名第一，直到 5 月底被盧克-唐納德（Luke Donald）反超。

由於厄尼-埃爾斯要參加美巡賽聯邦杯的秋季系列賽，無法按原計劃與家人共渡更多時間。他坦言退出瑞安中國高爾夫挑戰賽是個艱難決定。

『我非常希望能參加這個橫跨中國的獨特高球賽事。在中國我比賽了很多年，看到了中國高爾夫的發展和變化，這樣一種獨特的比賽形式將會非常有趣。』埃爾斯說，『一方面可以和梁文沖、羅裡、伊恩一起渡過一周，另一方面又能見識中國一些最棒的球場，說放棄很難，但是，我的行程太滿，必須做出一個決定。相信比賽會非常成功，也希望組織者和我的伙伴們一切都順利。很抱歉不能參賽，但是希望明年我還有這個機會。』

瑞安中國高爾夫挑戰賽作為高爾夫業內最具創新的比賽形式將在高爾夫世界頻道（Golfing World）進行全球播出，由 IMG 媒體公司發行到世界各地。新浪網為賽事官方合作媒體。

主辦球場包括舉辦過歐巡賽的湯臣上海浦東高爾夫球俱樂部和北京華彬高爾夫俱樂部，以及 36 洞的大連紅旗谷高爾夫俱樂部等。

2011 瑞安中国高尔夫挑战赛日程：

- 10 月 10 日： 上海 — 汤臣上海浦东高尔夫球俱乐部
- 10 月 11 日： 北京 — 北京华彬高尔夫俱乐部
- 10 月 12 日： 北京 — 北京翡翠湖球会
- 10 月 12 日： 北京 — 通盈-雁栖高尔夫俱乐部
- 10 月 13 日： 大连 — 红旗谷高尔夫俱乐部
- 10 月 14 日： 重庆 — 上邦温泉高尔夫球会
- 10 月 15 日： 东莞 — 长安高尔夫球乡村俱乐部
- 10 月 16 日： 澳门 — 澳门凯撒高尔夫球会

更多信息，请查阅：

瑞安中国高尔夫挑战赛官方网站：www.shuionlandchinagolfchallenge.com

——正文完——

圖說:

世界第二李-維斯特伍德 (Lee Westwood) 將與伊恩-保爾特 (Ian Poulter)、梁文沖、羅裡-麥克羅伊 (Rory McIlroy) 首秀 10 月 10 日-16 日的中國高爾夫挑戰賽。

查詢詳情, 請聯系:

葉嘉菱小姐 Fast Track Hong Kong

手機+86 135-2434-2949 / +852 6844-5713 電話 +852 2616-2706

電郵: martini.ip@fasttrackagency.com

周荃小姐, Infinite Ideas International

手機 +86 186-1008-6339

電郵: jacqueline@ii-int.com

關於瑞安中國高爾夫挑戰賽

瑞安中國高爾夫挑戰賽由 Infinite Ideas International 擁有及主辦。這場瑞安房地產冠名贊助的賽事將在高爾夫世界頻道 (Golfing World) 轉播, 節目由 IMG 媒體公司國際發行。比賽將於 2011 年 10 月 10 日至 16 日期間舉行, 屆時厄尼-埃爾斯 (Ernie Els)、伊恩-保爾特 (Ian Poulter)、梁文沖與羅裡-麥克羅伊 (Rory McIlroy) 將蒞臨盛會, 活動地點包括上海、北京、大連、重慶、東莞和澳門六座城市。

關於瑞安房地產



瑞安房地產 (股份代號:272) 總部設于上海, 為瑞安集團在中國內地的房地產旗艦公司。瑞安房地產在發展大型、多用途城市核心重建項目方面擁有卓越的成績。公司目前在中國內地主要城市的中心地段擁有八個處於不同開發階段的項目, 土地儲備達1,310萬平方米 (約1,140萬平方米發展為可供出租及可供銷售面積, 約170萬平方米為會所、停車位和其他設施)。公司于2006年10月4日在香港聯合交易所上市, 為該年最大型的中國房地產企業上市項目。瑞安房地產于2007年3月獲納入恒生綜合指數系列200只股份及恒生流通指數系列。

有關瑞安房地產的其它資料, 請查詢: www.shuionland.com

查詢詳情, 敬請聯系: 助理總經理 - 企業傳訊及品牌鄧詠茜小姐

電話+86 21 6386-1818 電郵 ingrid.tang@shuion.com.cn

有關各個高爾夫俱樂部

請查閱有關網站:

湯臣上海浦東高爾夫球俱樂部 (www.tomson-golf.com)

北京華彬高爾夫俱樂部 (www.reignwoodpinevalley.com)

北京翡翠湖球會 (www.jadeisland.com.cn)

北京通盈-雁棲高爾夫俱樂部 (www.topwingolf.com)

大連紅旗谷高爾夫俱樂部 (www.redflagvalley.com)

重慶上邦溫泉高爾夫球會 (www.cqtengxiang.com)

東莞長安高爾夫球鄉村俱樂部 (www.longislandgolfclub.com)

澳門凱撒高爾夫球會 (www.caesars.com/golf)